

横浜市・仁川広域市パートナー都市提携15周年記念 令和6年度 横浜ユーラシア文化館特別展

# 思い出のチマ・チヨゴリ

## 추천의의 치마고리

2024 10/4(金) ▶▶ 2025 1/5(日)

### 開館時間

9:30 ~ 17:00 券売は 16:30 まで。

### 休館日

毎週月曜。ただし、10月14日と11月4日(月・祝)は開館し翌日休館。  
12月28日(土)から1月3日(金)は休館。

### 会場

横浜ユーラシア文化館 3階企画展示室・2階常設展示室の一部。

### 観覧料

一般 900円、  
小・中学生および横浜市内在住 65歳以上 450円。

・本特別展の観覧券で2階常設展示室、4階横浜都市発展記念館もご覧いただけます。  
・毎週土曜日は小学生・中学生・高校生は無料です。  
・「身体障害者手帳」などをお持ちの方は無料です。入館の際に手帳をご提示ください。

- 第1部 悠久なるチマ・チヨゴリ 치마 저고리의 흐름
- 第2部 人生とチマ・チヨゴリ 인생과 치마 저고리
- 第3部 私のチマ・チヨゴリ 나의 치마 저고리
- 第4部 男性の装い 남자 옷차림



横浜ユーラシア文化館  
Yokohama Museum of EurAsian Cultures

主催：横浜ユーラシア文化館(公益財団法人横浜市ふるさと歴史財団) 共催：横浜市教育委員会 特別協力：仁川広域市立博物館  
助成：公益財団法人韓昌祐・哲文化財団 協力：在日本大韓民国婦人會神奈川県本部 後援：駐横浜大韓民国総領事館、横浜市国際局、  
朝日新聞横浜総局、神奈川新聞社、東京新聞横浜支局、毎日新聞横浜支局、読売新聞横浜支局、NHK横浜放送局、+vkc

コリアン女性の伝統的衣装であるチマ・チョゴリは、二千年もの長い歴史を有する世界的にも稀な民族衣装です。その優美な姿は、コリアンだけでなく、世界各地の多くの人びとを魅了しています。日本では韓国の歴史ドラマが数多く放映され、伝統衣装の韓服への関心が高まっていますが、チマ・チョゴリなどの韓服に直接ふれる機会は多くはありません。

2024年、横浜市と仁川広域市がパートナー都市提携を結んで15周年となります。これを記念し、横浜ユーラシア文化館では、朝鮮王朝時代の服飾品や現代の婚礼衣装などを通して、チマ・チョゴリの歴史や文化を紹介します。また、両市に暮らす国籍や民族を超えた多彩な人びとの思い出のチマ・チョゴリを、その衣装に込められたストーリーとともに紹介していきます。



徳惠翁主着用タンイ・テランチマ  
1922年頃、文化学園服飾博物館蔵  
※展示期間は2024年10月4日(金)から  
10月27日(日)まで



ファロク(婚礼衣装)1989年 金洪美氏蔵

蜜花ノリゲ 朝鮮王朝時代  
仁川広域市立博物館蔵



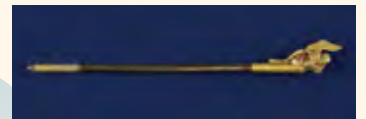
婚礼用純白チマ・チョゴリ 1965年 個人蔵



長襦袢生地の寿衣 2017年  
康静春氏製作所蔵



木綿のチョゴリ 1940年頃 在日韓人歴史資料館蔵



龍簪 朝鮮王朝時代以後 横浜ユーラシア文化館蔵

### ◆ ギャラリー・トーク(展示解説) 各日とも14時から。※特別展観覧券が必要です。

康静春氏による寿衣コーナーの解説 約20分：2024年10月4日(金)

当館学芸員による展示解説 約40分：

2024年10月12日(土)、17日(木)、11月2日(土)、3日(日)、21日(木)、12月1日(日)、7日(土)、15日(日)、19日(木)、2025年1月4日(土)。

### ◆ 展示関連講演会「チマ・チョゴリの世界～歴史装束から現代婚礼衣装まで」

講師：張裕幸(韓服研究家、(有)ボンナル 代表取締役社長)  
華麗な伝統衣装を着用したモデルが登場します。

開催日時：2024年12月21日(土) 14:00～15:30

開催場所：横浜情報文化センター6階 情文ホール 横浜市中区日本大通 11番地

受講料：1200円 ※当日に限り特別展観覧可能。

定員：200名。事前申込制、申込多数の場合は抽選。

申込方法：氏名(フリガナ)、住所、電話番号を明記の上、当館ホームページまたは往復ハガキでお申込みください。

申込先：〒231-0021 横浜市中区日本大通12 横浜ユーラシア文化館「展示関連講演会」係

[http://www.eurasia.city.yokohama.jp/news/chimajeogori\\_lecture/](http://www.eurasia.city.yokohama.jp/news/chimajeogori_lecture/)  
講演会申込専用 QR



※1申込につき2名様まで。2名様の場合は同伴者のお名前(フリガナ)もお書きください。  
※E.A ハマ発カード会員の方は優先的に申込を受け付けます。会員番号もご記入ください。

申込締切：11月21日(木) 17:00まで。往復はがきは当日消印有効。

### ◆ 衣装体験 1階旧第一玄関 参加無料

協力：神奈川県韓国総合教育院・在日本大韓民国婦人会神奈川県本部

10月の開催日 5日(土)、6日(日)、13日(日)、17日(木)、26日(土)、27日(日)

時間：10:00～16:00

予定の変更および11月、12月の開催日につきましては、当館ホームページでご確認ください。

### ◆ 同時開催「横浜市・仁川広域市パートナー都市提携15周年記念写真展」

当館1階ギャラリー、観覧無料

主催：横浜市国際局

表写真：王族意匠のタンイ・チマ 2009年 盧在順氏蔵



### アクセス

- みなとみらい線日本大通り駅3番出口から徒歩0分
- JR 関内駅南口・市営地下鉄関内線1番出口から徒歩約10分
- 市営バス「日本大通り駅県庁前」下車徒歩1分

横浜ユーラシア文化館  
Yokohama Museum of EurAsian Cultures

〒231-0021 横浜市中区日本大通12  
Tel. 045-663-2424 Fax. 045-663-2453  
<http://www.eurasia.city.yokohama.jp/>